

CAC,Casablanca,20/01/2000,150

Identification			
Ref 20422	Jurisdiction Cour d'appel de commerce	Pays/Ville Maroc / Casablanca	N° de décision 150/2000
Date de décision 20000120	N° de dossier 1681/99/11	Type de décision Arrêt	Chambre Néant
Abstract			
Thème Redressement Judiciaire, Entreprises en difficulté		Mots clés Difficultés passagères, Conditions de la liquidation non réunies, Absence de liquidité	
Base légale Article(s) : 560 - 583 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC)		Source Non publiée	

Résumé en français

La cessation de paiement de l'entreprise en difficultés passagères en raison d'un défaut des liquidités , justifie l'ouverture du redressement et non de la liquidation judiciaire.

Résumé en arabe

حتى على افتراض أن رؤوس الأموال الذاتية أصبحت تقل عن ربع رأسمال الشركة بفعل الخسارات المثبتة في الوثائق المحاسبية (وهو ما ليس مثبتا في النازلة) فإن هذه الوضعية يمكن تجاوزها و المقابلة ليست مختلة بشكل لا رجعة فيه وإن كانت متوقفة عن الدفع أن للمقابلة لا يمكنها سداد الديون نظرا للصعوبة الظرفية التي تمر بها من جراء عدم توفرها على مبلغ السيولة الاحتياطي ، وأنه لا يمكنها تجاوز ذلك إلا بمعالجة هذه الصعوبة عن طريق فتح مسطرة التسوية القضائية في مواجهتها آملة في الاستمرارية أو التفويت.

Texte intégral

محكمة الاستئناف التجارية (الدار البيضاء) قرار رقم : 150/2000 بتاريخ 2000/01/20 ملف رقم : 1681/99/11 باسم جلالة الملك إن

محكمة الاستئناف التجارية بالبيضاء أصدرت بتاريخ 20/1/2000 في جلستها العلنية القرار الأتي نصه : بين : شركة (ص.ص.خ.ر.ط) ش.م في شخص مديرها وأعضاء مجلسها الإداري. الكائن مقرها الاجتماعي ببرشيد. نائبا الأستاذان عبد اللطيف نيوف والأستاذ محمد أفركوس ، الأول محامي بهيئة سطات والثاني محامي بهيئة الدار البيضاء. بوصفها مستأنفة من جهة. وبين شركة (ر.ف) شركة ذات مسؤولية محدودة عنوانها بإيطاليا. نائبا الأستاذان عبد العالي القصار ونجية طق طق المحاميان بهيئة الدار البيضاء. بوصفها مستأنفا عليها من جهة أخرى. بناء على مقال الاستئناف والحكم المستأنف ومستنتجات الطرفين ومجموع الوثائق المدرجة بالملف. واستدعاء الطرفين لجلسة 6/1/2000. وتطبيقا لمقتضيات المادة 19 من قانون المحاكم التجارية والفصول 328 وما يليه و429 من قانون المسطرة المدنية. وبعد الاطلاع على مستنتجات النيابة العامة. وبعد المداولة طبقا للقانون. في الشكل : سبق البت فيه بالقبول بمقتضى القرار التمهيدي الصادر بتاريخ 21/10/1999 تحت عدد 46/99 والذي جاء فيه : حيث استأنفت شركة (ص.ص.خ.ر.ط) بواسطة محامياها/ذنيوف بمقتضى مقال استئنافي مسجل ومؤدى عنه بتاريخ 5 غشت 1999 الحكم الصادر من طرف المحكمة التجارية بالدار البيضاء بتاريخ 30/7/1999 في الملف عدد 5209/99/10 والقاضي بفتح مسطرة التصفية القضائية في مواجهة شركة (ص.ص.خ.ر.ط) وبتعيين السيدة بنمالك حليلة كقاضية منتدبة في المسطرة والسيد عزيز اغبالي المرابط سنيكا ، بتحديد تاريخ التوقف عن الدفع في 16/02/1999 وبقيام كتابة الضبط بالإجراءات المنصوص عليها في المادة 569 من مدونة التجارة وبشمول الحكم بالنفاذ المعجل مع جعل الصائر امتيازي. حيث إن الاستئناف متوفر على كافة الشروط الشكلية من صفة وأجل وأداء مما يتعين التصريح بقبوله. وفي الموضوع : حيث تتلخص الوقائع في أن شركة (ر.ف) تقدمت بواسطة محامياها/ذالقصار بمقال يتضمن أنها دائنة للمدعى عليها بمبلغ 307.172,82 درهم مع الفوائد القانونية من تاريخ 12/11/1995 وتعويض قدره 7000 درهم ثابت بحكم قضائي امتنعت من تنفيذه الشيء الذي يدل على أن وضعيتها مختلفة بشكل لا رجعة فيه ملتزمة بالحكم بفتح مسطرة التصفية القضائية في حق المدعى عليها مع النفاذ المعجل. فصدر الحكم المستأنف بعله أنه بعد اطلاع المحكمة على وثائق الملف ومستنداته تبين على أن المدعية دائنة للمدعى عليها بمبلغ مالي ثابت بمقتضى قرار استئنافي لم يتم تنفيذه بسبب عجز المحكوم عليها عن الأداء وبعد إجراء حجز على منقولاتها وعرضها للبيع عن طريق المزاد العلني والذي لم يتم نظرا لكون الثمن الافتتاحي مرتفع ، وهو الأمر الثابت من خلال المحضر المنجز من طرف العون القضائي بتاريخ 16/2/1999 في الملف التنفيذي عدد 748/98. فاستأنفته شركة (ص.ص.خ.ر.ط) بواسطة محامياها/ذنيوف مستندة في استئنافها بعدم استدعائها للدفاع عن حقوقها في المرحلة الابتدائية وبذلك لم يتم الاستماع إلى رئيس المقابلة لعدم استدعائه ، وأن طلب التصفية مقدم بناء على حكم كان في إمكان المستأنف ضدها القيام بتنفيذه بالطرق القانونية ، وأن الصعوبة التي تواجهها هو عدم توفرها على رصيد احتياطي من المال لمواجهة الرواج التجاري أو بالأحرى الأديان المتأخرة ملتزمة بإلغاء الحكم المستأنف والحكم من جديد برفض الطلب واحتياطيا فتح مسطرة التسوية القضائية وتحديد ما يستتبع ذلك من إجراءات قانونية. وحيث أدلت المستأنف ضدها بواسطة محامياها/ذالقصار بمذكرة جوابية تضمنت أن التوقف عن الدفع والامتناع وعرقلة مسطرة التنفيذ بالمقارنة بين دينها وحسابات المستأنفة ومدى استثمارها فإنه يتأكد على أن قرار فتح مسطرة التصفية في محله ومصادف للصواب ملتزمة بتأييد الحكم المتخذ. وحيث التمسست النيابة العامة بمقتضى ملتسمها المؤرخ في 13/10/1999 الاستماع إلى رئيس المقابلة. فصدر قرار تمهيدي قضى بإجراء بحث في النازلة قصد الاستماع إلى رئيس المقابلة للتأكد من الوضعية المالية والاجتماعية للمستأنفة. وحيث حضر رئيس المقابلة بجلسة البحث التي عقدتها المحكمة بتاريخ 24/11/1999 وأجاب بأن سبب التوقف عن الأداء هو عدم التوفر على السيولة اللازمة لتسيير المقابلة ، وأن الشركة جاهزة الآن للعمل وأنه غير عاجز عن الأداء ، وبأن الشركة تمارس نشاطها بنسبة تتراوح ما بين 30% إلى 40% وأنه يشغل حوالي 40 مستخدما منخرطين في صندوق الضمان الاجتماعي ويتقاضون أجورهم بصفة دائمة كما أنه يؤدي الضرائب وواجبات صندوق الضمان الاجتماعي كما أكد أنه رغم الديون المترتبة بذمته لفائدة الدائنين المتواجدة أسماؤهم باللائحة فإن قيمة الأصل التجاري تفوق بكثير قيمة الديون حسب تقويم بنك العمل 50 مليون درهم وأن هناك أمل في الحصول على قروض من بنك العمل والبنك المغربي للتجارة والصناعة. وحيث إنه بجلسة البحث المنعقدة بتاريخ 8/12/1999 استمعت المحكمة إلى السنديك السيد المرابط الذي صرح بأن الشركة متوقفة عن الأداء بمبلغ 17 مليون سنتيم ، وعند زيارته للشركة تأكد أن نشاط الشركة متوقف وأن العمال لازالوا يحضرون ولكنهم لا يعملون ولم يتأكد بأن العمال يتقاضون أجورهم باستمرار وإلى حد الساعة ، وأن مصلحة الضرائب والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي لا يستحقان شيئا في ظرف الراهن لوقوع الأداء وعقب نائب المستأنف ضدها بأن الوثائق التي أدلى بها المستأنف لا تتعلق بأداء الأقساط المستحقة للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وإنما هي مجرد تسوية. وحيث

أدلت المستأنف ضدها بواسطة محاميها ذ/ القصار بمذكرة في أعقاب البحث جاء فيها أن رب المقاوله عجز عن تبرير توقفه عن أداء الدين الذي لا يتجاوز مائتي ألف درهم ، وثبت أن عدد الديون التي في ذمة المستأنفة تفوق بكثير الديون التي صرح بها صحبة مقاله الاستئنافي بمناسبة طلبه التسوية القضائية ولأول مرة في مقاله الاستئنافي ودون أن يعطي أي اقتراح يمكن أن يبرر التسوية علما بأن قاضي الدرجة الأولى رفض طلبا آخر تقدم به حسب الحكم الصادر في 22/11/99 ملف رقم 5940/99/10 رقم 6446 وكذا من خلال التصريحات بالديون المقدمة للسنديك يتبين أن مجموع الديون تبلغ بالنسبة للأبنك 26059043 درهم ودون الأبنك 2.177.870 درهم علما بأن رأسمال الشركة هو 7.800.000 درهم أي أن الديون استغرقت أكثر من ثلاث أرباع رأسمال الشركة وهذا العنصر وحده كفيل بجعل الشركة في حالة تصفية قضائية ، ولقد ثبت أن الشركة متوقفة بدليل أنه منذ صدور الحكم بالتصفية لم يتمكن السنديك بعد من حيازة أموال الشركة بسبب الإغلاق المستمر للشركة وغياب مسؤوليها ، وأن هذه الأخيرة تحاول تغليب المحكمة من خلال تصريحها بالحصول على وصل إبراء الذمة من مصلحة الضرائب والصندوق الوطني للضمان الاجتماعي في محاولة لإعطاء صورة الجدية ، في حين أن الواقع بخلاف ذلك فالميزانية المدلى بها تشهد أنها مازالت مدينة لمصلحة الضرائب والتصريحات بالديون لدى السنديك تؤكد ذلك ملتزمة رد دفع المستأنفة والقول بتأييد الحكم المتخذ. وحيث أدلى السنديك السيد عزيز اغبالي المرابط بمذكرة تضمنت أنه قام بشهر الحكم بالتصفية القضائية بالجريدة الرسمية بتاريخ 22 شتنبر 1999 عدد 4534 ، وأن المستأنف قد قام باستئناف الحكم بالتصفية القضائية ملتصقا بالحكم له من جديد بالتسوية القضائية ملتصقا بسناد النظر للمحكمة. وحيث أدلت المستأنفة بواسطة محاميها ذ/نيوف بمذكرة في أعقاب البحث تضمنت إلى أن التوقف عن ممارسة نشاطها هو توقف قانوني في انتظار إلغاء محكمة الاستئناف للحكم المستأنف ، والواقع أنها لازالت تؤدي أجور عمالها وهياكلها الإنتاجية لازالت قائمة ، وأنه بمنحها ميزة التسوية القضائية فإن السنديك سيؤكد لا محالة ذلك ، كما أن المحكمة يمكنها في كل وقت وحين بأن تأمر بالتصفية القضائية إذا تبين للسنديك أنها غير جادة في أقوالها ملتصقة بالحكم وفق مقالها. وحيث أدلت المستأنفة بواسطة محاميها ذ/أفرкос بمذكرة تضمنت أن الحكم المطعون فيه بالاستئناف لم يحترم الإجراءات القانونية الآمرة المنصوص عليها في الفصولين 38 و39 من ق.م.م لعدم توجيه الاستدعاء بالبريد المضمون مع الإشعار بالتوصل وإذا تعذر عليها ذلك لجأت إلى مسطرة القيم المنصوص عليها قانونا ، كما أن المحكمة تجاوزت مقتضيات الفصل 567 من مدونة التجارة التي جاءت بصيغة الوجوب لعدم استماعها إلى رئيس المقاوله ولم يتم باستدعائه للمثول أمام غرفة المشورة بل والأكثر من ذلك لم تستمع لأي شخص قد تكون أقواله مفيدة وأن اللجوء إلى هذه الإجراءات تعتبر أمرا ضروريا ، وأن بنك العمل الذي يعتبر أحد الدائنين ومساهما في ذات الوقت في رأسمال الشركة بنسبة 20% أجرى خبرة في الموضوع وقوم جزءا من المقاوله دون الأصل التجاري بمبلغ 44.000.000 درهم ، وأن الدين موضوع النزاع هو دين بسيط وذلك بالرجوع إلى حجم المقاوله ومساحتها المالية وأن الحكم عليها بالتصفية يعني إقبارها ، ملتصقة بإلغاء الحكم الابتدائي والحكم بوضعها في إطار التسوية القضائية مع ما ينتج عن ذلك من آثار قانونية واحتياطيا الأمر بإجراء خبرة لمعرفة مدى قدرتها على تخطي الصعاب. وحيث حجزت القضية في المداولة بعد أن أصبحت جاهزة قصد النطق بالقرار بجلسة 20/1/2000. محكمة الاستئناف حيث تمسكت الطاعنة في استئنافها بكونها لم تستدع بصفة قانونية أمام المرحلة الابتدائية ، كما أنه لم يتم الاستماع إلى رئيس المقاوله وفق ما نص عليه الفصل 567 من م.ت إضافة إلى ذلك فإن طلب التصفية القضائية قدم بناء على حكم كان بإمكان المستأنف ضدها تنفيذه بالطرق القانونية ، وأن الصعوبة التي تواجهها تكمن في انعدام مبلغ السيولة ملتصقة بالحكم من جديد بفتح مسطرة التسوية القضائية في مواجهتها. حيث من الثابت أن الطاعنة تم استدعاؤها في المرحلة الابتدائية كما تؤكد ذلك شهادة التسليم المؤرخة في 15/7/1999 والتي أرجعت بملاحظة عدم وجود أحد قصد تبليغه مما يكون ما تحاول الطاعنة التمسك به لا يركز على أي أساس ويتعين رده. حيث من الثابت أن المحكمة الاستئنافية بمقتضى الحكم التمهيدي الصادر بتاريخ 21/10/99 أمرت بإجراء بحث في النازلة والذي على أساسه تم الاستماع إلى رئيس المقاوله الذي صرح بأنه يؤدي أجور العمال بانتظام ويتوفر على إبراء من إدارة الضرائب لآخر موازنة مالية ، كما أنه سوى وضعية المقاوله مع الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي مؤكدا بذلك ما جاء في المقال الاستئنافي. كما أضاف بأن الصعوبة الوحيدة التي تعترض المقاوله كونها لا تتوفر على مبلغ السيولة الاحتياطي. وحيث أكدت الطاعنة في مذكراتها التوضيحية بكون هذه الصعوبة هي مجرد صعوبة ظرفية ، وأنها تأمل في تجاوزها في إطار المقتضيات القانونية المعمول بها في إطار مدونة التجارة ، والتي تمنح امتيازات متعددة لدائني المقاوله بعد فتح مسطرة التسوية القضائية. وحيث بالفعل فإن هذا الطرح يتماشى ومقتضيات المادة 575 من م.ت التي تنص على ما يلي : يتم تسديد الديون الناشئة بصفة قانونية بعد صدور حكم فتح التسوية بالأسبقية على كل ديون أخرى سواء كانت مقرونة أم لا

بامتيازات أو بضمانات ، وبالتالي فإن هذا الامتياز الوارد في الفصل المذكور من شأنه أن يشجع الأبنك على منح المقاوله قروضا تستطيع بموجبها تجاوز صعوباتها المالية. وحيث إنه بالنسبة للسنديك فقد أدلى بمذكرة يسند فيها النظر للمحكمة بخصوص فتح مسطرة التسوية القضائية مما يدل على أنه لم يتم بأي إجراء من الإجراءات المتعلقة بالبيع أو التي من شأنها أن تؤثر على استمرارية المقاوله. وحيث إنه من جهة أخرى فإن الثابت من وثائق الملف أن الخبير السيد تاركا أحمد قوم جزء من المقاوله دون الأصل التجاري بمبلغ يفوق 40.000.000 درهم (أربعين مليون درهم) (راجع تقريره المحرر بتاريخ 2/7/97) ، كما أن شركة (هولدينك) التي تريد شراء المقاوله قد قومتها هي الأخرى بمبلغ يفوق المبلغ المذكور. وحيث إنه فيما يخص الدفع الذي تقدمت به المستأنف ضدها (الدائنة) شركة (ر.ف) من كون مجموع الديون إذا استغرقت أكثر من ثلاث أرباع رأسمال الشركة يجعلها في حالة تصفية ، فإنه لا يستند على أساس قانوني. فمن جهة إذا كان هذا الدفع مستمدا من مقتضيات الفصل 357 من قانون شركات المساهمة ، فإن الفصل المذكور يتحدث عن الخسائر التي أصبحت تفوق ثلاثة أرباع الوضعية الصافية للشركة ، وليست الديون كما نحت إلى ذلك المستأنف ضدها. ومن جهة ثانية وحتى على افتراض أن رؤوس الأموال الذاتية أصبحت تقل عن ربع رأسمال الشركة بفعل الخسائر المثبتة في الوثائق المحاسبية (وهو ما ليس مثبتا في النازلة) فإن هذه الوضعية يمكن تجاوزها استنادا إلى المقتضيات الواردة في المادة 583 من م.ت. وحيث إنه يتبين من خلال هذه المعطيات الواقعية والقانونية بأن المقاوله المستأنفة ليست مختلفة بشكل لا رجعة فيه وإن كانت متوقفة عن الدفع منذ تاريخ 16/02/1999 وهو تاريخ إنجاز المحضر الإخباري. وحيث إن التوقف عن الدفع ثابت من خلال الدين المستحق الأداء بمقتضى الحكم الذي تم على أساسه فتح مساطر المعالجة ومن خلال ما جاء في المذكرة التوضيحية للمقاوله فإنه لا يمكنها سداد الديون نظرا للصعوبة الظرفية التي تمر بها من جراء عدم توفرها على مبلغ السيولة الاحتياطي ، وأنه لا يمكنها تجاوز ذلك إلا بمعالجة هذه الصعوبة عن طريق فتح مسطرة التسوية القضائية في مواجهتها آملة في الاستمرارية أو التفويت. وحيث إنه طبقا لمقتضيات الفصل 560 من م.ت فإن مساطر معالجة صعوبات المقاوله تطبق على كل تاجر وكل حرفي وكل شركة تجارية ليس بمقدورهم سداد الديون المستحقة عليهم عند الحل. وحيث إن المحكمة ترى بأن تاريخ التوقف عن الدفع هو حسب ما ذكر أعلاه 16/2/1999. وحيث إنه استنادا لما ذكر أعلاه ، فإنه يتعين اعتبار الاستئناف وإلغاء الحكم المستأنف والحكم من جديد بفتح مسطرة التسوية القضائية في مواجهة الطاعنة. لهذه الأسباب فإن محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء وهي تبت انتهائيا علنيا حضوريا تصرح : في الشكل : سبق البت فيه بالقبول. في الجوهر : باعتباره وإلغاء الحكم المستأنف فيما قضى به من تصفية قضائية والحكم من جديد : 1 - بفتح مسطرة التسوية القضائية في مواجهة الطاعنة شركة (ص.ص.خ.ر.ط). 2- بتحديد تاريخ التوقف عن الدفع ابتداء من 16/2/99.3 - بتعيين الأستاذة بن مالك حليلة كقاضية منتدبة. 4 - بتعيين الخبير السيد محمد طالب الهدوي سديكا في المسطرة والذي عليه أن يقوم بمراقبة جلسات التسيير طبقا للفقرة الأولى من الفصل 576 من م.ت وكذا القيام بالإجراءات المنصوص عليها في الفصل 579 من مدونة التجارة ونحدد أتعابه في مبلغ 10.000 درهم تؤديها المستأنفة داخل أجل أسبوع من تاريخ توصلها بهذا القرار. 5 - بإرجاع الملف إلى المحكمة التجارية بالبيضاء للقيام بالإجراءات اللازمة ومتابعتها طبقا للقانون. 6 - بحفظ البت في الصائر. وبهذا صدر القرار في اليوم والشهر والسنة أعلاه وهي مؤلفة من السادة : الأطراف بين : شركة (ص.ص.خ.ر.ط). وبين : شركة (ر.ف). الهيئة الحاكمة أحمد الحراث رئيسا. الطاهرة سليم مستشارة مقرر. عائشة طهوري مستشارة. وبحضور السيد محمد قرطوم ممثل النيابة العامة. وبمساعدة السيد حميد بونهير كاتب الضبط.